

19. – 21. Oktober 2018, 10 – 17 Uhr

 **PÖTINGER**

Herbstmesse 2018 Birmenstorf, Kt. Aargau



Präsentation der neuesten Grünland und Ackerbautechnik

am Fr. 14 Uhr, Sa. + So. 10.30 und 14 Uhr



Ein herzliches Dankeschön an alle Landwirte,
Lohnunternehmer, Händler und Partner

Geschätzte Kunden und Partner

Wie schnell doch ein Jahr vergeht!

Kaum haben wir am 1. August 2017 das neue Geschäftsjahr begonnen, stehen wir jetzt schon kurz vor dem Ende. Die Herbstmesse 2017 war ein voller Erfolg und viele Maschinen konnten noch vor Ende des Jahres ausgeliefert werden.

In dieser Zeit ist der Bedarf an Landwirtschaftlichen Maschinen in ganz Europa stark gestiegen. Leider konnten unsere Lieferanten in Grieskirchen diesem starken Anstieg nicht stand halten und so kam es, dass auch PÖTTINGER nicht mehr termingerecht an die Kunden liefern konnte. Natürlich blieb dies auch in der Schweiz nicht ohne Konsequenzen.

Viele Kunden, Händler und auch unser ganzes Team mussten auf den Saisonbeginn 2018 improvisieren und alternative Lösungen suchen, damit die Feldarbeiten dennoch erledigt werden konnten.

An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön an unsere treuen PÖTTINGER Händler, die uns in dieser fordernden Zeit gut unterstützt haben.

Ein grosses Dankeschön gilt aber auch meinem ganzen Team. Es war keine einfache Zeit, dessen bin ich mir bewusst, aber alle haben grossen Einsatz gezeigt.

Die Firma PÖTTINGER wird in Zukunft alles daran setzen, dass solche Engpässe nicht mehr vorkommen werden. Wir sind nach wie vor bestrebt, unsere Marktposition zu halten und zu festigen.

Bei der Firma Sahli AG in Knonau bedanke ich mich für die gute und partnerschaftliche Zusammenarbeit. Ihr grosses Lager an PÖTTINGER Ersatzteilen und ihre speditive Abwicklung der Aufträge machen es möglich, dass unsere Kunden optimal bedient werden. Dies zeigt uns die grosse Zufriedenheit unserer Kunden.

Für die kommende Saison warten wieder einige Neuheiten auf Sie!

Diese Neuheiten werden wir Ihnen anlässlich unserer Hausmesse in Birmenstorf gerne präsentieren.

Verpassen Sie also unsere PÖTTINGER Herbstmesse nicht!

Vom 19. bis 21. Oktober 2018 laden wir Sie herzlich ein und freuen uns, Sie bei der PÖTTINGER AG in Birmenstorf zu begrüssen.

Unsere interessanten und attraktiven Herbsteinkaufsbedingungen werden Sie wiederum überraschen!

Das ganze PÖTTINGER Schweiz Team freut sich auf Ihren Besuch



Hanspeter Hitz
Geschäftsleitung,
PÖTTINGER Schweiz

Der Lohnbetrieb schwört auf PÖTTINGER-Maschinen



Mähkombination NOVACAT A10 ED

Der Lohnbetrieb von Edgar Schättin in Siebnen im Kanton Schwyz mäht im Jahr etwa 350 ha mit seiner Mähkombination. Von diesen 350 ha macht er bei ca. 200 ha einen Volls-service fürs Heuen (mähen, zetten, schwaden und einführen)

Besonders schätzt er an seiner Mähkombination, dass sie in der Position „Strassentransport“ unter 4m Höhe ist. „Die Kombination ist sehr schlagkräftig und einfach zu bedienen. Die Boden-anpassung und die Entlastung sind top,“ bestätigt Edgar Schättin.

Durch den ortsansässigen Händler, A. Gerster AG in Benken ist er auf die Marke PÖTTINGER aufmerksam geworden. Seither schwärmt er für PÖTTINGER-Maschinen. Die Maschinen haben eine gute Verarbeitung mit ausgereiften Details und auch das Design ist sehr ansprechend.

Bei Lohnarbeiten muss man sich voll und ganz auf die eingesetzte Technik verlassen können und daher ist auch der Service sehr wichtig. Er hat mit dem PÖTTINGER-Händler gute Erfahrungen gemacht und hat festgestellt, dass eine hohe Bereitschaft auch ausserhalb der Geschäftszeiten besteht.

Der Lohnbetrieb arbeitet mit folgenden Maschinen:

- Mähkombination NOVACAT A10 ED
- Frontmäherwerk Novacat 301 Alpha Motion ED
- Kreiselschwader TOP 342
- Kreiselschwader TOP 722
- Kreiselzetter HIT 12.14
- Ladewagen Primo 701

Kompakte Maschine mit schönem Design



Kreiselzetter Alpinihit 6.6

Im Kanton Graubünden, in Sufers, betreiben Christoph und Corina Zeitz einen Betrieb mit 32 ha Grünland und rund 80 Tieren. 10 Milchkühe, 50 Mutterschafe und 25 Milchziegen.

Der PÖTTINGER Kreiselzetter Alpinihit 6.6 hilft ihnen bei ihrer Arbeit. „ Die Maschine wurde mir vom regionalen PÖTTINGER-Händler empfohlen, und ich bin sehr zufrieden damit,“ betont Christoph Zeitz. „Die Maschine hat eine gute Boden Anpassung, bietet eine grosse Leistung und macht eine saubere Arbeit.“ Dem Landwirt gefällt auch das Design und er findet die Maschine sehr kompakt.

Den Service musste er glücklicherweise noch nie beanspruchen, aber die Zusammenarbeit mit dem PÖTTINGER-Händler Nicca AG in Donat ist sehr angenehm.



Gute Bodenanpassung und einfach zu öffnen



Kreiselschwader Top 662

Der Betrieb von Patrice und Thierry Papaux in La Verrerie erfasst 62 ha Grünland. Auf dem Hof leben 150 verschiedene Tiere.

Patrice und Thierry Papaux haben sich aufgrund des Namens den PÖTTINGER in ihrer Region hat, entschieden, die erste PÖTTINGER-Maschine zu kaufen. Sie sind sehr zufrieden mit allen Maschinen, die sie bisher gekauft haben und finden sie sehr einfach zu bedienen. Das Design gefällt ihnen sehr gut und sie sind auch von der Lackqualität begeistert.

Der Kreiselschwader hat eine sehr gute Bodenanpassung, dank genügend Abstand der Schwader zum Chassis und garantiert, mit dem Tastrad MULTITAST, sauberes Futter. „Auch wenn unsere Maschine keine Zweischwadfunktion hat, so haben wir an der Vorführmaschine festgestellt, wie einfach die Handhabung ist“, betonen Patrice und Thierry Papaux.

Der Betrieb verfügt über die folgenden PÖTTINGER-Maschinen:

- Kreiselschwader TOP 662
- Mähwerk EUROCAT 311 PLUS CLASSIC
- Kreiseltzter HIT 910 AZ



Kreiselzetter HIT 8.9 T

Der Familienbetrieb Andreas Baumberger befindet sich in Nennigkofen, in der Nähe von Solothurn. Sie bewirtschaften 20 ha Grünland und 30 ha Ackerbau. Angepflanzt wird Mais, Raps, Sonnenblumen, Gerste, Weizen und Kartoffeln. Zudem haben sie 50 Milchkühe und 30 Kälber und Rinder.

Andreas Baumberger ist überzeugt von der PÖTTINGER-Qualität und schwärmt auch von der neuesten Maschine, dem HIT 8.9 T. Er schätzt die einfache Bedienung und den perfekten Anbau an der Zugöse. Zudem hat der Zetter eine super Boden Anpassung und funktioniert auch perfekt am Hang. „Die Maschine leistet auf dem Feld gute Arbeit und ist auch im Strassentransport kompakt. Man kann sie am Vorgewende einfach ausheben und wenden und dank dem LIFTMATIC PLUS gibt es kein Einstecken der Zinken,“ betont Andreas Baumberger. Nebst der Qualität gefällt dem Landwirt auch die Farbkombination und das gesamte Erscheinungsbild.

Der nahe gelegene PÖTTINGER Vertriebspartner bietet top Service und die Zusammenarbeit funktioniert bestens.

Der Betrieb arbeitet mit folgenden Maschinen:

- Kreiselzetter HIT 8.9 T
- Frontmäherwerk EUROCAT 311 Alpha Motion
- Kreiselschwader TOP 702
- Ladewagen ERNTEBOSS 2



Mähwerk NOVAALPIN 261 B

In Bühler, im schönen Appenzellerland, führt Urs Freund mit seiner Familie einen Biobetrieb mit 20 ha Grünland. Er hält 17 Milchkühe und 17 Jungvieh dazu.

Durch einen zufällig gekauften guten Occasions-Ladewagen ist Urs Freund auf PÖTTINGER gekommen und setzt seither auf PÖTTINGER Maschinen. Auf seinem Hof findet man einen Ladewagen Boss L, einen Kreiselschwader Top 611 A, einen Kreiselzetter Hit 8.81 und ein Mähwerk Novaalpin 261 B. Er ist mit allen Maschinen sehr zufrieden und kann sich darauf verlassen.

„Der Kreiselzetter hat eine gute Boden Anpassung und dank der kleinen Kreisel hat er die ideale Arbeitsbreite für unsere Felder,“ bestätigt Urs Freund. „Der Kreiselschwader hat eine grosse Flexibilität und Flächenleistung und ist auch perfekt für kleinere Parzellen im Berggebiet.“

Das Mähwerk Novaalpin zeigt einen durchwegs sauberen Schnitt, aufgrund des besonders flachen und schlanken Balkens. Die Mähklingen laufen mit geringem Abstand zur Balkenoberkante und Gegenschneide. Die gerundete, flache Vorderseite lässt den Balken leichtzügig und mit wenig Kraftbedarf über den Boden gleiten. Trotz des geringen Gewichts ist die Stabilität des Mähwerkes gegeben. Das Mähwerk ist sehr wartungsfreundlich; die Klingen lassen sich schnell und einfach auswechseln.

Die Serviceleistungen der Fa. PÖTTINGER und des Händlers sind sehr gut. Beim Kauf kann man auf eine kompetente Beratung zählen und die Einführung ist immer professionell abgelaufen.



IMPRESS 125 F PRO

Im schönen Zürcher Oberland, genauer gesagt in Hombrechtikon, hat unser Händler, die Fa. Felix Eberhard, im Herbst 2017 für sein parallel laufendes Lohnunternehmen eine PÖTTINGER Rundballenpresse Impress 125 F Pro gekauft. „Als überzeugter PÖTTINGER Händler habe ich mich zum Kauf dieser neuen Maschine entschieden“, erklärt Felix Eberhard. Im späten Frühling dieses Jahr war es soweit, dass die Presse geliefert wurde. Die Presse wurde so vorbereitet, dass sie an alle Schlepper im Lohnunternehmen angehängt werden kann.



Nach einer Einführungsschulung wurde die Presse eingesetzt und erfreulich war, dass von der ersten Balle an bis heute noch keine Störungen aufgetreten sind. Die Presse wird in der Silage zur Zeit mit 16 Messer gefahren, möglich wären aber bis zu 32 Messer. Die Maschine wurde bereits in Silage und im Gerstenstroh eingesetzt.

Eine wahre Freude ist es dem Pick-Up zuzuschauen, denn mit seiner Breite von 2.30 m ist ihm kein Schwad zu gross oder zu breit. Der grosse Durchmesser mit den 5 gesteuerten Zinkenreihen sorgt auch bei hohen Fahrgeschwindigkeiten und schwierigen Erntebedingungen für eine zuverlässige und hohe Durchsatzleistung. Im weiteren kommt noch die perfekte Pendelung des Pick-Up's dazu.

Der Überkopffrotor bringt das Futter auf direkten Weg in den Pressraum (perfect Flow) und zum Abschluss überzeugt der 32 Messerbalken. Alle Messer haben eine Einzelmesserbruchsicherung und sind mit Twin-Blade Wendemesser ausgestattet. Der komplette Messerbalken kann auf bequemer Höhe für den Messerwechsel ein- und ausgefahren werden.

Auf den Herbst möchte er seine Impress 125 F Pro noch modifizieren, sodass er den Wickler bei Bedarf direkt an die Presse anhängen kann (Inline-Fahren).



TERRADISC 3001 mit Prallstriegel und Gummipackerwalze

Maschinengenossenschaft Ins und Umgebung

Die Maschinengemeinschaft Ins besitzt seit Februar 2018 eine PÖTTINGER TERRADISC 3001 mit Prallstriegel und Gummipackerwalze.

Es handelt sich um die erste PÖTTINGER Maschine in der Maschinengenossenschaft. Die Maschine wird für viele verschiedene Kulturen eingesetzt, aber vor allem im Gemüsebau.

Für die Anschaffung der Scheibenegge gab es eine Ausschreibung und der PÖTTINGER Händler, Rudolf Burgdorfer, Vinelz durfte die Maschine liefern. Vor der PÖTTINGER Terradisc 3001 führen sie ein Fremdprodukt.

„Mit der Maschine sind wir sehr zufrieden, sie macht eine gute Arbeit“, sagt Heinz Vogel, der Präsident der Genossenschaft. „Vor allem die Bedienung ist einfach und für die Maschinen-Klappung und Tiefeneinstellung braucht es nur ein doppelwirkendes Steuergerät am Traktor.“ Die Benutzer der Maschine bestätigen, dass die Gummipackerwalze eine sehr gute Rückverfestigung macht. Auch im optischen Erscheinungsbild gefällt ihnen die Maschine.

Bodenschutz durch OnLand Pflügen



SERVO 25 NOVA OnLand

Peter Hubacher fährt seit 1994 mit OnLand Pflügen, seit 2016 mit einem vierscharigen PÖTTINGER SERVO 25 NOVA OnLand.

„Beim OnLand pflügen fährt man oben am Feld und nicht in der Pflugsohle, wo eigentlich die heikelste Stelle ist, wegen der Bodenverdichtung. Dadurch kann man mit Breitreifen oder sogar eventuell mit Doppelrädern pflügen.“
„In der PS-Klasse meines Traktors gibt es auf dem Markt keinen anderen OnLand Pflug. Das Umstellen auf «normal pflügen» ist beim PÖTTINGER OnLand Pflug sehr einfach. Ich bin grundsätzlich erstaunt, dass nicht mehr OnLand gepflügt wird. Den PÖTTINGER OnLand Pflug würde ich sofort weiter empfehlen.“

Jürg Iseli ist ein PÖTTINGER-FAN



EINMAL PÖTTINGER, IMMER PÖTTINGER!!

Jürg Iseli bewirtschaftet in Messen im Limpachtal einen 30 ha Betrieb mit Schwerpunkt Ackerbau und 55 Zuchtschweinen. Er pflanzt Mais, Raps, Zuckerrüben, Gerste, Weizen und Kartoffeln an. Die Herausforderung auf seinem Land besteht darin, dass die Böden sehr stark wechselnd sind; von schweren bis leichten Böden.

Jürg Iseli im Interview:



Warum haben Sie sich für PÖTTINGER Maschinen entschieden?

Ich verbinde mit der Marke PÖTTINGER Qualität und Service. Das Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugt mich sehr und wir haben mit dem PÖTTINGER Händler Garage Willy Berger in Solothurn einen guten Partner an unserer Seite.

Wie sind Sie mit Ihren Maschinen zufrieden?

Ich bin mit allen drei Maschinen sehr zufrieden.

Der Schneidpackernachläufer der LION 303.12 eignet sich sehr gut für die Feldvorbereitung bei der Kartoffel-Anpflanzung. Der Boden trocknet wegen der nicht ganzflächigen Auflage schneller ab.

Die VITASEM 302A hat dank der Druckrollen einen sehr gleichmässigen Getreideaufbau.

Der Nachläufer vom SYNKRO 3030 macht gute Arbeit und es ist eine sehr flache Bodenbearbeitung möglich.

Welche technischen Details schätzen Sie besonders an den Maschinen?

Am Grubber SYNKRO schätze ich besonders das geschraubte Flügelscharsystem, weil es dadurch spielfrei ist; zudem ist die Montage und die Demontage einfach. Die

Hohlscheiben zur Ausebnung funktionieren perfekt. Die Tiefeneinstellung und der Einzug des Grubbers ist auch sehr gut.

Sprechen die PÖTTINGER-Maschinen Sie optisch an?

Die Farbe passt perfekt zu meinem Steyr-Traktor

Wie beurteilen Sie die Serviceleistungen der Firma PÖTTINGER?

Als ich anlässlich einer Meinungsumfrage ein Problem mit der Kreiselegge meldete, wurde prompt reagiert und mir eine Lösung angeboten, die sehr zufriedenstellend war.

Auf dem Hof sind die folgenden Maschinen im Einsatz:

- Grubber SYNKRO 3030 mit Conoroll Walze
- Kreiselegge LION 303.12 mit Schneidpackerwalze
- Sämaschine VITASEM 302 A

Kreiselegge und Sämaschine kombiniert



AEROSEM 3002 ADD / PCS / IDS mit LION 3002

Das Konzept der pneumatischen Sämaschine Aerosem von PÖTTINGER erlaubt die Ansaat von Wiesen, Getreide und die Einzelkornsaat von Mais mit derselben Maschine. Die Kombination einer PÖTTINGER Kreiselegge Lion mit einer aufmontierten Sämaschine Aerosem ist äusserst effizient und präzise. Bereits seit drei Jahren verwendet der Lohnunternehmer Hubert Estermann diese Säkombination mit Erfolg – auf dem eigenen Betrieb und für Kunden aus der Landwirtschaft.



Die Aerosem-Sämaschine ist auf die Walze der Kreiselegge Lion 3002 montiert, sodass das Maschinengewicht von der Walze getragen wird. Die kompakte Konstruktion mit einem minimalen Abstand zwischen Walze und Säschiene ermöglicht eine Parallelführung der Sämaschine.

Die Aerosem verfügt über einen voluminösen Saatgutbehälter von 1250 l. Für die Einzelkornsaat von Mais kann der Behälter durch ein einfaches Trennsystem dreigeteilt werden. Dadurch entstehen ein zentrales, für Düngemittel bestimmtes Fach von 550 l und seitlich zwei Abteile für das Saatgut à 350 l. Der Dünger wird über die Schare abgelegt, die nahe den gesäten Maiskörnern platziert sind. PCS (Precision Combi Seeding) integriert die Einzelkorn-Sätechnik mit vier Aggregaten zur Kornvereinzelung, die auf der Unterseite des Saattanks angebracht sind. «Die Maschine rüste ich in nur 30 Minuten auf Mais-Einzelkornsaat um. Ich schätze auch ihre praktische und gut durchdachte Ausführung. Die Aerosem verfügt über einen einfachen, elektronischen Abdrehvorgang und eine praxisorientierte Handhabung», schwärmt Hubert Estermann. Der elektrische Dosierantrieb kann am Terminal in der Traktorkabine verstellt werden. Über den elektrischen Antrieb mit dem intelligenten IDS-Verteilerkopf reduziert sich die Saatgutmenge entsprechend den Fahrgassenreihen. Gemäss Hersteller kann mit diesem System bis zu sechs Prozent Saatgut eingespart werden.

Estermann hat sich für einen elektrischen statt mechanischen Dosierantrieb entschieden und jeder Auslass des Verteilerkopfs kann einzeln gesteuert werden. Für die Fahrgassen kann er sowohl die Spurbreite als auch die Anzahl der zu schliessenden Reihen wählen. Das zurückgebliebene Saatgut der Fahrgassenreihen fällt über einen Trichter zurück ins Steigrohr und die Kornzahl pro Reihe bleibt konstant.

Die Aerosem ADD ist mit 24 Doppelscheibenscharen (Dual Disc) mit einem Reihenabstand von 12,5 cm und einem Scharschritt von 30 cm ausgestattet. Pflanzliche Reste werden durchgeschnitten und das Saatgut zwischen die Scheiben abgelegt. Die Schraube zur Schardruckverstellung ist hinten zentral angebracht und kann bis auf einen Schardruck von 50 kg eingestellt werden.

Der Betrieb von Hubert Estermann befindet sich in Hildisrieden, im Kanton Luzern. Der Laufstall beherbergt 65 Kühe der Rassen Brown Swiss und Holstein. Die silofrei produzierte Milch wird in der Käserei von Neudorf zu Emmentaler AOP verarbeitet.

Hubert Estermann hat den elterlichen Betrieb 2012 übernommen und seither das Lohnunternehmen ausgebaut. Heute beschäftigt er einen Angestellten und gelegentlich bei Arbeitsspitzen zusätzliche Chauffeure. Auch sein pensionierter Vater hilft bei verschiedenen Arbeiten mit. Das Lohnunternehmen bietet Bodenbearbeitung mit oder ohne Pflug, Ansaat von Futterkulturen, Getreide oder Mais und Futtererntearbeiten an.

Die Kombination der Kreiselegge mit der pneumatischen Sämaschine Aerosem ermöglicht eine regelmässige Ablage der Maiskörner mit gleichzeitiger Düngergabe. Hubert Estermann ist von den Vorzügen der Präzisionslandwirtschaft überzeugt. Für die Feldarbeiten nutzt er einen GPS-gesteuerten Lenkassistenten mit RTK-Korrektursystem. Bei der Maissaat mit der Säkombination Lion-Aerosem fehlt nur noch die automatisierte Teilbreitenschaltung für eine höhere Präzision bei der Arbeit in unregelmässig geformten Parzellen.

Bericht der UFA Revue
Autor: Jean Pierre Burri

Neuheiten im Überblick



Noch leichtzügiger mähen: NOVACAT ALPHA MOTION MASTER

Das neue NOVACAT ALPHA MOTION MASTER Frontmäherwerk hat einen verkürzten Anbaubock und liegt 34 cm näher beim Traktor. Durch die Gewichtsverlagerung auf die Traktorhinterachse zeigt sich ein noch besseres Fahrverhalten. Der Kraftbedarf bleibt geringer, weshalb auch weniger leistungsstarke Traktoren eingesetzt werden können. So sparen Sie Kraftstoff. Zudem punktet das neue Mäherwerk durch eine Einsparung an Gewicht.

HIT 4.4

Kompakt und sicher im Transport

Das Hochschwenken der Kreisel erfolgt von Hand oder optional mit der hydraulischen Aushebung. Für die Transportstellung werden die Kreisel um 105° nach innen geschwenkt.

Neuer Anbaubock mit neuem MULTITAST Rad bei allen HIT und TOP

Einsatzsicherheit bietet Ihnen der neue Anbaubock bei allen 3-Punkt HIT und TOP. Die geänderte Form des Anbaubocks und optimierte Befestigung des MULTITAST Rads geben der Gelenkwelle seitlich und nach oben mehr Freiraum. Auch höhere Traktoren können problemlos eingesetzt werden. Beim neuen MULTITAST Rad liegt der Drehpunkt in der Felge, wodurch die gesamte Einheit weniger Platz benötigt.





Beste Futterqualität mit IMPRESS 155 VC PRO

Direkt wickeln, Durchladen oder Doppelballenablage. Neuartig, leistungsfähig, der hohen Durchsatzleistung der Presse angepasst. Einstellzentrum am Folienträger des Wicklers für Ballendurchmesser von 1,10 – 1,50 m.

Kompakte Wicklereinheit mit Doppelwickelarmen von unten. Rasche und sichere Ballenübergabe bis 40% Hangneigung. Pressen und Wickeln in einem Arbeitsvorgang. Beste Futterqualität durch sofortiges Wickeln des fertigen Ballens.



TERRADISC MULTILINE TWIN ARM-System.

Tragarm-System mit zwei gezackten Scheiben auf einer breiten Klemmschale.

Die Scheiben können nicht seitlich ausweichen.

Harte Fahrspuren werden sicher aufgebrochen.

Großdimensionierte Scheiben mit 58 cm Durchmesser.

Scheibenabstand von 12,5 cm.

Aggressive Scheibenstellung für einen sicheren Einzug in den Boden.



SYNKRO MULTILINE Flexible Flügelschare.

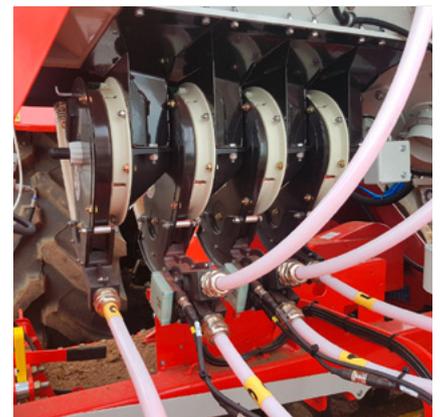
Bogenförmige Stiele für einen optimalen Arbeitswinkel.

Zwei Einstellmöglichkeiten sichern das Einziehen bei allen Bodenverhältnissen.

Standard sind geteilte Spitzschare mit Flügeln.

Enger Strichabstand von 27 cm für volles Durchschneiden der gesamten Bodenoberfläche.

Die Flügelschare können am Stiel mit einer Schraube in zwei Positionen montiert werden.



AEROSEM PCS Fahrgassenschaltung.

Bedienkomfort und Einsatzflexibilität für Ihre maximale Wirtschaftlichkeit.

- Rasche und einfache Bedienung
- Zuverlässige Überwachung
- Eindeutig erkennbare Fahrgassen
- Mit 1 bis 2 Reihen je Spur bei Mais
- Saatguteinsparung
- Kein überfahren von Maisreihen

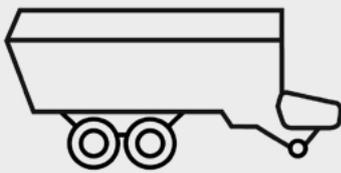
Frühbezugsaktionen





Sichern Sie sich Ihr Angebot bis 15.11.2018.

Auch dieses Jahr gelten für alle PÖTTINGER Maschinen attraktive Frühbezugsrabatte. Die Rabatte sind ab Oktober monatlich gestaffelt, je früher die Kaufentscheidung, desto günstiger der Einkauf. Ihr PÖTTINGER-Vertriebspartner erstellt Ihnen gerne ein lukratives Frühbezugsangebot.



AKTION: 3% zusätzlich

Mit 56 verschiedenen Modellen der weltweit größte Ladewagenhersteller.

PÖTTINGER hat das vielfältigste Ladewagenprogramm weltweit. Leichte Ladewagen ab 17 m³ für das alpine und voralpine Gebiet, aber auch Grossraumladewagen bis 100m³. Um Ihre Kaufentscheidung zu erleichtern, machen wir Ihnen zusätzlich ein attraktives Eintauschangebot.



Gratis MULTITAST Rad

PÖTTINGER hat mehr als 35 Jahre Erfahrung mit dem MULTITAST Rad.

Es ist für Schwader wie auch für Heuer nicht mehr wegzudenken. Optimale Boden Anpassung, kein Einstechen, keine Grasnarbenverletzung, zinkenschonend, sauberste Recharbeit, sauberstes Futter, ...



AKTION: 2% zusätzlich

Mähen – am besten mit PÖTTINGER.

Sauberes Futter beginnt mit einem sauberen Schnitt ohne Bröckelverluste, bestmöglicher Boden Anpassung und guter Entlastung; dies sind die Wahrzeichen der PÖTTINGER Trommel- und Scheibenmäherwerke. Jahr für Jahr entscheiden sich mehr Kunden für das PÖTTINGER Programm – Arbeitsbreite von 2,1 bis 11,5 m.



Erfolgreicher mit PÖTTINGER

- Als Familienunternehmen seit 1871
Ihr zuverlässiger Partner.
- Spezialist für Bodenbearbeitung, Sätechnik,
Heu- und Erntegeräte.
- Zukunftsweisende Innovationen für herausragende
Arbeitsergebnisse.
- In Österreich verwurzelt – in der Welt zu Hause.

Unsere Hausmesse von 19. - 21. Oktober 2018

- Grosse Maschinenausstellung
- Attraktive Frühbezugsaktionen
- Festwirtschaft
- Attraktiver Wettbewerb

Informieren Sie sich jetzt bei uns:

PÖTTINGER AG
Mellingerstrasse 11
5413 Birmenstorf (Kt. Aargau)
Schweiz
Telefon +41 56 201 41 60
Fax +41 56 201 41 61
info@poettinger.ch
www.poettinger.ch

